ADDENDUM CONTRATTUALE PER LA DEFINIZIONE DEI RAPPORTI GIURIDICI ED	
ECONOMICI TRA AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE (ATS) DELL'INSUBRIA E L' ENTE	
 AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA (CF/P.IVA	
 CF/P.IVA 03510190121) CON SEDE IN BUSTO ARSIZIO PER LA STRUTTURA AZIENDA	
SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA DI BUSTO ARSIZIO PER LA	
RIMODULAZIONE AI SENSI DELL'ALLEGATO 6 DELLA D.G.R. XI/6387 DEL	
16.05.2022, COD. REG. "711"	
 =,=,=,=,=	
 PREMESSO che:	
 - a seguito della deliberazione del Direttore Generale ATS dell'Insubria n. 388	
del 23.06.2022, è stato sottoscritto in data 27.06.2022 il contratto per la	
 definizione dei rapporti giuridici ed economici tra ATS dell'Insubria e l'Ente, per	
l'erogazione di prestazioni di ricovero per acuti e specialistica ambulatoriale,	
per l'intera annualità 2022, di cui alla D.G.R. XI/6837 del 16.05.2022;	
 - l'art. 13 del predetto contratto prevede in caso di sopravvenienza di	
disposizioni legislative o regolamentari regionali, nonché di adozione di	
provvedimenti amministrativi regionali incidenti sul contenuto del contratto,	
 che lo stesso deve intendersi automaticamente modificato ed integrato;	
 - la D.G.R. n. XI/6387 del 16.05.2022 avente ad oggetto "Determinazioni in	
 ordine alla negoziazione 2022 e ulteriori determinazioni in ambito sanitario e	
 sociosanitario" ha previsto, all'Allegato 6 – Negoziazione Area Sanitaria, la	
 possibilità da parte delle ATS di proporre alla Direzione Generale Welfare, entro	
 il 30.11.2022, previa propria valutazione, le rimodulazioni del budget per gli Enti	
 che ne abbiano fatto richiesta;	
 - in esito all'istruttoria condotta sulle istanze di rimodulazione pervenute dagli	
1	

Enti gestori ATS Insubria, con deliberazione n. 760 del 22.12.2022 ha disposto di:	
 approvare le rimodulazioni riassunte negli allegati 1 e 2 della medesima	
 deliberazione, con il conseguente e conforme aggiornamento delle	
 schede di budget relative alle Strutture in essi elencate;	
 utilizzare lo schema contrattuale all'allegato alla stessa deliberazione,	
provvedendo ad aggiornare anche la relativa scheda economica di	
 budget;	
 Tutto ciò premesso	
Tra	
 l'Agenzia di Tutela della Salute ATS dell'Insubria (di seguito ATS), con sede	
legale nel Comune di Varese in via Ottorino Rossi n. 9, codice fiscale e partita	
 IVA 03510140126, nella persona del Direttore Generale, Dott. Lucas Maria	
Gutierrez, nato a Portovaltravaglia (VA) il 19/12/1957, domiciliato per la carica	
 presso la sede dell'ATS	
 е	
 il soggetto erogatore Ente "Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valle	
 Olona" con sede legale nel Comune di Busto Arsizio CF/P.IVA 03510190121 per	
 la Struttura Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valle Olona di Busto Arsizio	
 - COD. n. 711 - sita nel Comune di Busto Arsizio nella persona del Dott. Eugenio	
 Porfido, in qualità di legale rappresentante o altro soggetto munito di potere	
 di rappresentanza legale.	
 si conviene e si stipula	
 ad integrazione del contratto sottoscritto in data 27.06.2022 le cui disposizioni	
rimangono in vigore per quanto non diversamente stabilito dal presente	
 contratto integrativo, quanto segue:	
2	

 Art. 1 – Oggetto e rimodulazione	
 1. la quota di risorse per le attività di ricovero, prestazioni di specialistica	
ambulatoriale e di diagnostica strumentale, vengono ridefinite come	
 rappresentato in Allegato A al presente Addendum contrattuale, a valere	
per il solo esercizio 2022;	
I'Allegato A al presente Addendum contrattuale rappresenta la scheda	
di budget aggiornata, a valere per il solo esercizio 2022;	
3. Il trasferimento della quota di risorse specificata al punto 1, del presente	
articolo, ha carattere di straordinarietà e temporaneità, limitato al solo	
esercizio 2022 e non risulta in alcun modo storicizzabile;	
Art. 2 Imposta di bollo	
L'imposta di bollo prevista per il presente contratto dalle normative vigenti, se	
dovuta, viene assolta virtualmente ed è a carico dell'Ente erogatore;	
Ferme le premesse e gli articoli del contratto integrativo ordinario sottoscritto	
in data 27.06.2022 da intendersi, in punto di fatto e di diritto, qui integralmente	
richiamato.	
 Previa lettura, il presente Addendum al contratto ordinario annuale vigente,	
approvato dalle parti contraenti, viene sottoscritto con firma digitale.	
Varese, 28 dicembre 2022	
=,=,=,=	
 Per Agenzia di Tutela della Salute dell'Insubria	
Il Direttore Generale	
Dott. Lucas Maria Gutierrez	
=.=.=.=	
Per l'Ente Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valle Olona	
3	

Il Legale Rappresentante	
Dott. Eugenio Porfido	
 Il presente contratto è soggetto all'imposta di bollo, ex art. 15 del D.P.R. 642	
 del 1972, di euro 48,00, pari a n. 3 marche da bollo da 16,00 € cad., assolta in	
modo virtuale. Autorizzazione n. 1700/2016 del 11/01/2016.	
4	

Denominazione Struttura	AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA					
Codice Regionale	711					
Tipologia di Attività	Importo Budget 2022	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Ricovero e cura	131.598.768,10 €	Importo pari al 100% del finanziato 2019 per le attività di ricovero e cura, incrementato in applicazione a quanto previsto dalle DGR XI/3915/2020 e DGR XI/4049/2020.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del budget di struttura	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	
Sub acuti	224.776,30 €	Importo pari al 100% del finanziato 2019 per le attività sub acute esclusi i posti tecnici temporanei attivati in applicazione alla DGR XI/3681/2020.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del budget di struttura	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022	
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)	65.942.822,63 €	Importo pari al 97% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019, incrementato dell'importo legato alla riduzione del cosiddetto "superticket" per le prestazioni di specialistica ambulatoriale a favore di tutti i cittadini ex L. n. 160 del 27.11.2019, compresa la quota cronici PIC, secondo quanto previsto dalle regole di programmazione 2022.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconoscimento pieno della produzione fino al raggiungimento del valore del 97%; tra il 97% e il 103% sarà applicato alle valorizzazioni prodotte un abbattimento fino al 30% (60% per la branca di laboratorio) e tra il 103% e il 106% fino al 60%. L'impegno a erogare prestazioni a carico del Servizio Sanitario vale fino a questa quota. Oltre la quota 106% non viene garantita la remunerazione delle prestazioni	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2022, fino al 31.12.2022. Sono dettagliate di seguito le quote relative agli obiettivi specifici per migliorare l'offerta erogativa specialistica, alla presa in carico del paziente cronico ed allo screening	
Psichiatria (solo per ASST ed IRCCS pubblici)	7.500.000,00 €	Importo pari al contratto 2019.	Cittadini Lombardi	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del tetto complessivo di sistema.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con periodo di erogazione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022.  Sono escluse le prestazioni relative ai progetti innovativi in Salute Mentale, oggetto di specifico contratto separato	
NPIA (solo per ASST ed IRCCS pubblici)	3.100.232,44 €	Importo pari al contratto 2019.	Cittadini Lombardi	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del tetto complessivo di sistema.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2022, fino al 31.12.2022. Sono escluse le prestazioni relative ai progetti innovativi in NPIA, oggetto di specifico contratto separato	
"NUOVE RETI"	7.229,00 €	Importo pari al contratto 2019.	Cittadini Lombardi, Stranieri, Fuori Regione	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del tetto complessivo di sistema.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	

Tipologia di Attività	Valore di riferimento 2022	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Ricovero - bassa complessità	- €	L'importo è un di cui della voce "Ricovero", ed è pari al 100% del valore finanziato nel 2019 per le prestazioni bassa complessità	Fuori regione	Solo per gli erogatori privati - Nel caso di superamento del tetto di struttura è previsto un abbattimento dell'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per la bassa complessità nel 2019. Gli eventuali risparmi rispetto al tetto di sistema bassa complessità per l'anno 2022 potranno essere oggetto di redistribuzione a copertura parziale dell'iperproduzione, in proporzione all'iperproduzione stessa per gli erogatori privati.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022; non si applica agli IRCCS (la cui produzione viene considerata parificata all'alta complessità)	L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"
Ricovero - cittadini lombardi	- €	L'importo è un di cui della voce "Ricovero", ed è pari al 100% del valore finanziato nel 2019 per le prestazioni erogate a favore dei pazienti lombardi, incrementato in applicazione a quanto previsto dalla DGR XI/3518/2020 e DGR XI/3915/2020	Cittadini Lombardi	Solo per erogatori privati - Nel caso di superamento del tetto di struttura è previsto un abbattimento dell'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per Lombardi nel 2019, incrementato in applicazione a quanto previsto dalla DGR XI/3518/2020 e DGR XI/3915/2020. Gli eventuali risparmi rispetto al limite complessivo di sistema per l'anno 2022 per gli erogatori privati, potranno essere oggetto di redistribuzione a copertura parziale dell'iperproduzione, in proporzione all'iperproduzione stessa.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"
Ricovero - cittadini fuori regione	- €	L'importo è un di cui della voce "Ricovero", ed è pari al 100% del valore finanziato nel 2019 per le prestazioni erogate a favore dei pazienti fuori regione, incrementato in applicazione a quanto previsto dalla DGR XI/3518/2020 e DGR XI/3915/2020.	Fuori regione	Solo per erogatori privati - Nel caso di superamento del tetto è previsto un abbattimento dell'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per Fuori Regione nel 2019.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"
Ricovero e cura - quota destinata alla definizione di obiettivi specifici per migliorare l'offerta di ricovero e cura (5% del finanziato di ricovero 2019)	- €		Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Solo per erogatori privati - Dato l'impatto sulla capacità erogativa e sulla programmazione ed accesso alle prestazioni, tale percentuale sarà parametrata al numero di mesi di attività successivi alla fine dell'emergenza; la restante parte è da ritenersi già riassorbita dal budget di struttura.		L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"

Tipologia di Attività	Valore di riferimento 2022	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero - cittadini lombardi	- €	Importo pari al 97% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019 per lombardi, incrementato dell'importo legato alla riduzione del cosiddetto "superticket" per le prestazioni di specialistica ambulatoriale a favore dei cittadini lombardi ex L. n. 160 del 27.11.2019, compresa la quota PIC, secondo quanto previsto dalle regole di programmazione 2022.	Cittadini Lombardi	Solo per gli erogatori privati - Riconoscimento pieno della produzione fino al raggiungimento del valore del 97%; tra il 97% e il 103% sarà applicato alle valorizzazioni prodotte un abbattimento fino al 30% (60% per la branca di laboratorio) e tra il 103% e il 106% fino al 60%. L'impegno a erogare prestazioni a carico del Servizio Sanitario vale fino a questa quota. Oltre la quota 106% non viene garantita la remunerazione delle prestazioni. Nel caso di superamento del limite complessivo di sistema per l'anno 2022 è previsto un abbattimento in proporzione all'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura. Gli eventuali risparmi rispetto al limite complessivo di sistema per l'anno 2022 per gli erogatori privati, potranno essere oggetto di redistribuzione a copertura parziale dell'iperproduzione, in proporzione all'iperproduzione stessa.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero - cittadini fuori regione	- €	Importo pari al 97% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019 per Fuori Regione incrementato dell'importo legato alla riduzione del cosiddetto "superticket" per le prestazioni di specialistica ambulatoriale a favore dei cittadini fuori regione ex L. n. 160 del 27.11.2019, secondo quanto previsto dalle regole di programmazione 2022.	Cittadini Fuori Regione	Solo per gli erogatori privati - Riconoscimento pieno della produzione fino al raggiungimento del valore del 97%; tra il 97% e il 103% sarà applicato alle valorizzazioni prodotte un abbattimento fino al 30% (60% per la branca di laboratorio) e tra il 103% e il 106% fino al 60%. Oltre la quota 106% non viene garantita la remunerazione delle prestazioni Nel caso di superamento del tetto è previsto un abbattimento in proporzione all'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per Fuori regione nel 2019.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale - quota destinata alla remunerazione alle attività connesse alla presa in carico del paziente cronico (3% del budget di specialistica ambulatoriale 2022)	1.149.287,41 €	Importo pari al 3% del budget per le prestazioni ambulatoriali, definito sul finanziato 2019 per cittadini Lombardi, incrementato dell'importo legato alla riduzione del cosiddetto "superticket" per le prestazioni di specialistica ambulatoriale a favore dei cittadini fuori regione ex L. n. 160 del 27.11.2019, al netto delle prestazioni di Laboratorio, Screening e Medicina Sportiva.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi)	Dato l'impatto sulla capacità erogativa e sulla programmazione ed accesso alle prestazioni ambulatoriali da parte dei pazienti cronici, il valore è essere parametrato al numero di mesi di attività successivi alla fine dell'emergenza; la restante parte è riassorbita dal budget di struttura. Fino a concorrenza dell'importo indicato, verranno riconosciute alle singole strutture le prestazioni connesse alla presa in carico del paziente cronico.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"

Tipologia di Attività	Valore di riferimento 2022	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale - quota destinata alla definizione di obiettivi specifici per migliorare l'offerta erogativa specialistica (7% del budget di specialistica ambulatoriale 2022)	- €	Per le strutture private, importo pari al 7% del budget per prestazioni ambulatoriali 2022 (comprese le prestazioni erogate a favore dei pazienti cronici).	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Dato l'impatto sulla capacità erogativa e sulla programmazione ed accesso alle prestazioni ambulatoriali da parte dei pazienti cronici, il valore è parametrato al numero di mesi di attività successivi alla fine dell'emergenza; la restante parte è riassorbita dal budget di struttura, oppure in favore dell'attività di screening.		L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale - quota relativa alle attività di screening programmato da ATS	1.188.569,00 €	Definito in sede di programmazione territoriale da ogni singola ATS.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione			L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Programma di screening HCV in attuazione della DGR n. XI/5830 del 29/12/2021	- €	Prestazioni definite a livello regionale ed erogate secondo le linee guida screening HCV per le strutture pubbliche e private aderenti	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi)	Riconoscimento della produzione secondo le regole di rendicontazione previste, fino al raggiungimento del valore massimo regionale riconoscibile di cui alla DGR n. XI/5830 del 29/12/2021	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate fino alla data del 31.12.2022.	L'importo è aggiuntivo "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Tipologia di Attività	Valore di riferimento 2022	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Attività COVID: Ricovero e Cura DL 34/2020	- €	In riferimento all'applicazione del DL 34/2021 in termini di maggiorazioni tariffarie a seguito dell'applicazione del DM 12.08.2021.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto a consuntivo.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022 fino al 31.03.2022.	L'importo è integrativo a quanto previsto alla voce "Ricoveri"
Attività COVID: Sub acuti DGR XI/3681/2020	207.610,00 €	In riferimento all'applicazione della DGR XI/3681/2020 per i mesi di funzionamento durante l'esercizio 2022	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato a superamento del budget di cui alla voce "Sub Acuti", gia esistente; oppure riconosciuto e contrattualizzato in mancanza di un budget di cui alla voce "Sub Acuti".	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022 fino al 31.03.2022.	L'importo è integrativo a quanto previsto alla voce "Sub Acuti"
Attività COVID: Degenze di Sorveglianza / Degenze di Comunità DGR XI/3681/2020	- €	In riferimento all'applicazione della DGR XI/3681/2020 per i mesi di funzionamento durante l'esercizio 2022	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione		Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2022 fino al 31.03.2022.	
Attività COVID - evidenza attività COVID: ALTRE PRESTAZIONI (specificare)	- €	Integrazioni di budget utili a garantire l'offerta di prestazioni connesse, anche indirettamente, alla pandemia da Covid-19, in corso d'anno ed in base al monitoraggio dei volumi erogati (SPECIFICARE IL CONTENUTO)	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato solamente a superamento del budget di cui alla voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di erogazione a decorrere dall'01.01.2022	L'importo è aggiuntivo "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività VACCINALE - evidenza attività di vaccinazioni COVID: DGR XI/4433/2021 e successivi atti applicativi	- €	A consuntivo secondo indicazioni regionali.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto secondo le quote economiche previste dagli specifici atti regionali.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di erogazione a decorrere dall'01.01.2022, fino al 31.12.2022.	